

BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES - 30 BR BUSHING FULL LENGTH DIE

Whiddens' hand-polished Bushing Sizer dies have a shorter overall length for better shoulder bump back, a smaller base and tighter internal tolerances. All of the sizer dies include a shoulder datum collar to measure shoulder bump and headspace. The sizing dies also include a pin retainer should you chose to use the sizer without the expander. Wide knurling on the die make small adjustments simple while the 6-32 machine screw on the lock ring secures the die once the final adjustment is made. The full length bushing die does not include the required bushing. The sizer will accept Redding or L.E. Wilson bushings.



Attributes

- Name: 30 BR BUSHING FULL LENGTH DIE
- Manufacturer: WHIDDEN GUNWORKS
- Product no.: 749016158
- Mfr. No.: SIZ-S-B-0030BR-
- Cartridge: 30 BR (Benchrest) Remington
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.463kg
- Shipping height: 64mm
- Shipping width: 140mm
- Shipping length: 229mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den BUSHING FULL LENGTH SIZER DIE von WHIDDEN GUNWORKS](#)
- [English: BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES 30 BR Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 30 BR](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 30 BR](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Bushing Full Length Sizer Dies Whidden Gunworks 30 BR](#)
- [Suomi: BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 30 BR Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání Bushing Full Length Sizer Dies](#)

Sicherheitshinweise für den BUSHING FULL LENGTH SIZER DIE von WHIDDEN GUNWORKS

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des BUSHING FULL LENGTH SIZER DIE von WHIDDEN GUNWORKS. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts und zur Einhaltung der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR). Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um Risiken zu vermeiden und die optimale Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie das Produkt in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers verwenden.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich regelmäßig über Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Bushing Die nur mit kompatiblen Bushing (Redding oder L.E. Wilson).
- Achten Sie darauf, dass der Stiftretainer korrekt eingesetzt ist, wenn Sie den Sizer ohne den Expander verwenden.
- Vermeiden Sie es, das Die übermäßig zu verstellen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Produkts geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung

- Überprüfen Sie, ob alle Teile des Sizing Dies vorhanden sind.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Arbeitsplatz gut beleuchtet und organisiert ist.

2. Installation

- Befestigen Sie das Bushing Die sicher an Ihrer Presse.
- Verwenden Sie die 632 Maschinenschraube am Sicherungsring, um das Die nach der endgültigen Anpassung zu sichern.

3. Verwendung

- Führen Sie die zu bearbeitenden Hülsen vorsichtig in das Die ein.
- Drehen Sie den Handgriff Ihrer Presse gleichmäßig, um die Hülsen zu verarbeiten.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Ergebnis und die Schulterrückführung mithilfe des Schulterdatumkragens.

4. Nach der Verwendung

- Reinigen Sie das Bushing Die nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Die an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metallwaren und Werkzeugen.
- Stellen Sie sicher, dass keine Teile des Produkts in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich des BUSHING FULL LENGTH SIZER DIE von WHIDDEN GUNWORKS wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen qualifizierten Fachmann. Es ist wichtig, dass Sie bei Unsicherheiten oder Problemen nicht zögern, Unterstützung zu suchen.

Bitte beachten Sie, dass die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien dazu beiträgt, Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten. Verwenden Sie das Produkt verantwortungsbewusst und informieren Sie sich regelmäßig über Sicherheitsupdates.

BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES 30 BR Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Bushing Full Length Sizer Dies 30 BR from Whidden Gunworks. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe use of this product. Please read this document carefully before using the product to avoid any potential hazards.

General Safety Guidelines

- Always handle the Bushing Full Length Sizer Dies with care.
- Ensure that your workspace is clean and organized to prevent accidents.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the product only for its intended purpose as described in this guide.
- Regularly inspect the dies for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Personal Protective Equipment (PPE):** Always wear appropriate PPE, such as safety glasses and gloves, when using the sizer dies.
- **Proper Handling:** Avoid using excessive force when adjusting or operating the dies. Follow the manufacturer's instructions for adjustments.
- **Work Area:** Ensure that the work area is wellventilated and free from flammable materials.
- **Compatibility:** Only use Redding or L.E. Wilson bushings with the sizer dies to avoid compatibility issues.
- **Avoiding Hazards:** Be cautious of sharp edges and moving parts during operation. Keep hands and clothing away from these areas.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials, including the Bushing Full Length Sizer Dies, bushings, and any required equipment.
- Ensure your reloading press is compatible with the sizer dies.

2. Installation:

- Securely mount the sizer die into your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Tighten the lock ring using the 632 machine screw to ensure the die remains in place during operation.

3. Using the Sizer Die:

- Adjust the shoulder datum collar to measure shoulder bump and headspace as needed.
- If using the sizer without the expander, ensure the pin retainer is properly installed.
- Make small adjustments to the die using the wide knurling for precision.
- After making adjustments, doublecheck the settings before proceeding with reloading.

4. PostUse:

- Clean the sizer dies after each use to maintain their condition and functionality.
- Store the dies in a dry and safe location when not in use.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the sizer dies are damaged beyond repair, follow local guidelines for the disposal of metal and plastic materials.
- Do not dispose of the product in regular household waste if it contains hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Bushing Full Length Sizer Dies or safety inquiries, please contact your local Whidden Gunworks representative or refer to the official website for more information.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and efficient reloading experience with the Bushing Full Length Sizer Dies 30 BR. Thank you for your attention to safety and responsible use of this product.

Guide de Sécurité pour le Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 30 BR

Introduction

Merci d'avoir choisi le Bushing Full Length Sizer Die de Whidden Gunworks pour vos besoins de recalibrage. Ce produit est conçu pour offrir des performances de haute précision. Afin d'assurer une utilisation sécurisée et efficace, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilisez le die uniquement pour l'application prévue.
- Gardez le die hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez régulièrement l'état du die pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le die de quelque manière que ce soit.
- En cas de doute sur l'utilisation, demandez conseil à un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de sécurité lors de l'utilisation du die.
- Évitez les vêtements amples qui pourraient se coincer dans le die.
- Ne mettez jamais vos mains près des parties mobiles pendant l'utilisation.
- Assurez-vous que l'outil est correctement installé avant de commencer à l'utiliser.
- Ne surchargez pas le die au-delà de ses spécifications.
- Utilisez uniquement des bushings compatibles (Redding ou L.E. Wilson).

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die

- Retirez le die de son emballage avec précaution.
- Installez le die dans votre presse de rechargement en suivant les instructions du fabricant de la presse.
- Assurez-vous que le die est bien fixé et qu'il ne bouge pas pendant l'utilisation.

2. Utilisation du Die

- Insérez la cartouche à recalibrer dans le die.
- Si vous utilisez le sizer sans l'expandeur, installez le dispositif de retenue de goupille.
- Ajustez le collier de référence de l'épaule pour mesurer le recul de l'épaule et l'espace de tête.
- Effectuez des ajustements en utilisant le large rainurage sur le die pour des réglages précis.
- Une fois l'ajustement final effectué, serrez la vis de machine 632 sur l'anneau de verrouillage pour sécuriser le die.

3. Vérification et Entretien

- Après chaque utilisation, nettoyez le die pour enlever les résidus de métal ou de poudre.
- Inspectez régulièrement le die pour des signes d'usure ou de dommages.
- Remplacez tout bushing usé ou endommagé immédiatement.

Instructions de Disposal

- Ne jetez pas le die dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des outils et des équipements.
- Si le die est endommagé et ne peut plus être utilisé, contactez un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE pour les préoccupations relatives à la sécurité des produits.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir une utilisation sécurisée et efficace de votre Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 30 BR.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 30 BR

Introduzione

Grazie per aver scelto il Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 30 BR. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate nel dimensionamento delle cartucce. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o se non funziona come previsto.
- Segnala eventuali incidenti o prodotti non sicuri alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante l'uso del die per proteggere gli occhi da eventuali schegge.
- Indossa guanti protettivi per evitare il contatto diretto con il prodotto e ridurre il rischio di tagli o abrasioni.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare mai il die oltre le sue specifiche di utilizzo.
- Segui le istruzioni di regolazione con attenzione per evitare malfunzionamenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Assicurati che la pressa sia spenta e scollegata.
- Inserisci il die nella pressa e fissalo utilizzando la ghiera di bloccaggio.
- Regola il die in base alle specifiche richieste per il tuo calibro.

2. Uso del Die:

- Posiziona la cartuccia da dimensionare sotto il die.
- Aziona la pressa per far scorrere la cartuccia attraverso il die.
- Controlla il ripristino della spalla utilizzando il collare di riferimento.
- Effettua le regolazioni necessarie utilizzando la zigrinatura sul die.

3. Rimozione del Die:

- Dopo aver completato il dimensionamento, spegni la pressa.
- Rimuovi il die dalla pressa e conservalo in un luogo sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente o nei corsi d'acqua.
- Se il prodotto è danneggiato, contatta un centro di smaltimento autorizzato.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e le informazioni di acquisto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 30 BR.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Bushing Full Length Sizer Dies Whidden Gunworks 30 BR

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Bushing Full Length Sizer Dies od Whidden Gunworks. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym sizingu amunicji. Prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj diesów tylko zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan diesów przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas pracy z narzędziami do reloading.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że masz odpowiednie bushingi Redding lub L.E. Wilson do użycia z diesem.
- Nie używaj diesów, jeśli są uszkodzone lub wykazują oznaki zużycia.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami diesów, aby zapobiec zranieniom.
- Pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko błędów.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do montażu diesów w prasie reloadingowej.
- Zamocuj die w prasie, upewniając się, że jest stabilnie osadzone.
- Zainstaluj bushing zgodnie z instrukcjami producenta.

2. Użytkowanie:

- Włóż nieprzetworzoną łuskę do diesa.
- Ustaw odpowiednią wysokość ramienia w prasie, aby zapewnić pełne wciśnięcie.
- Wykonaj ruch ramienia, aby przeprowadzić sizing łuski.
- Sprawdź wymiar łuski za pomocą pierścienia pomiarowego, aby upewnić się, że spełnia wymagane tolerancje.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużywane diesy zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj diesów do ogólnych odpadów, jeśli są one wykonane z metalu lub innych materiałów, które mogą być poddane recyklingowi.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Podsumowanie

Stosując się do powyższych wytycznych, możesz bezpiecznie korzystać z Bushing Full Length Sizer Dies od Whidden Gunworks. Pamiętaj, aby regularnie sprawdzać aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa i przypomnienia o produktach, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z narzędzi reloadingowych.

BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 30 BR Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 30 BR tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja noudata kaikkia turvallisuusohjeita.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman aikuisten valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitetuissa käyttötarkoituksissa.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja vapaa esteistä.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tätä tuotetta.
- Varmista, että kaikki työkalut ja laitteet, joita käytät tuotteen kanssa, ovat turvallisia ja hyvässä kunnossa.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Älä koskaan yritä muuttaa tuotteen rakennetta tai käyttöä ilman valmistajan ohjeita.
- Vältä liiallista voimaa käyttäessäsi tuotetta. Liiallinen voima voi aiheuttaa vaurioita tai vammoja.
- Varmista, että tuote on oikein asennettu ennen käyttöä. Tarkista, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan.
- Pidä sormet ja muut kehon osat kaukana liikkuvista osista tuotteen käytön aikana.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
- Asenna bushing sizer die paikoilleen käyttäen valmistajan ohjeita.
- Varmista, että die on tiukasti kiinni ja oikein kohdistettu.

2. Käyttö

- Aseta patruuna dieen ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Säädä die tarvittaessa haluttuun asentoon käyttäen leveää uritusta.
- Kiinnitä die lukitusrenkaalla varmistaaksesi, että se pysyy paikallaan.
- Käytä tuotetta vain valmistajan suositusten mukaisesti ja tarkista säännöllisesti sen kunto.

Hävitysohjeet

- Tuote ja sen osat tulee hävittää paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, ellei se ole sallittua.
- Tarkista paikalliset ohjeet vanhojen työkalujen ja tarvikkeiden hävittämiseksi.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysyttävää tuotteesta tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetoomukset tai turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että valitsit BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 30 BR tuotteen. Toivomme, että nautit sen käytöstä ja että se täyttää odotuksesi.

Pokyny pro bezpečné používání Bushing Full Length Sizer Dies

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES od Whidden Gunworks. Tento produkt je navržen tak, aby splňoval vysoké standardy kvality a bezpečnosti. Před použitím si prosím pozorně přečtěte následující pokyny, které vám pomohou zajistit bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím zařízení se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům.
- Udržujte pracovní plochu čistou a dobře osvětlenou.
- Používejte výrobek pouze k určenému účelu a v souladu s pokyny výrobce.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné brýle a další ochranné pomůcky, pokud je to nutné.
- Zkontrolujte výrobek před použitím na poškození. Nepoužívejte poškozené vybavení.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s Bushing Sizer dies dbejte na to, abyste se vyhnuli kontaktu s ostrými hranami.
- Při nastavování výrobku se ujistěte, že je pevně uchycen, aby nedošlo k nehodě.
- Při použití měřicího kolíku se ujistěte, že je správně umístěn a zabezpečen.
- Pokud používáte sizer bez expanderu, ujistěte se, že je zajišťovací kolík správně nasazen.
- Při provádění úprav na die používejte vhodné nástroje a dbejte na to, abyste nepoškodili vnitřní mechanismy.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Ujistěte se, že je pracovní plocha čistá a bez nečistot.

2. Instalace:

- Nasadte Bushing Sizer die do vašeho reloading pressu podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je die pevně uchycena, abyste předešli jakémukoli pohybu během používání.
- Pokud používáte expander, ujistěte se, že je správně nainstalován.

3. Použití:

- Před použitím si nastavte měřicí kolík na požadovanou hodnotu.
- Pomalu a rovnoměrně zatlačte na páku reloading pressu, dokud nedosáhnete požadovaného výsledku.
- Po každém použití zkontrolujte die na opotřebení a poškození.

4. Údržba:

- Po použití důkladně vyčistěte die a uložte ji na suché místo.
- Pravidelně kontrolujte všechny části na známky opotřebení a v případě potřeby je vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se ujistěte, že dodržujete místní předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci nebo ekologicky šetrné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu týkající se bezpečnosti a používání produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. V případě potřeby se také informujte o aktualizacích a zpětných výzvách prostřednictvím platformy Safety Gate EU.

Děkujeme, že jste si vybrali BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES od Whidden Gunworks. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou pro nás na prvním místě.